

1883-10-11

AFSENDER

Johanne Luise Heiberg

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Keywords:
The Royal Theatre

SUMMARY

About the employment of a singer at the theatre.

TRANSSKRIFTION

Kjære Capitain Jacobsen!

Rørt modtog jeg i Morges Deres elsværdige Svar paa vor ubeskedne Henvendelse til Dem. Jeg har nu talt med Fallesen i Dag. Vi modtage naturligvis med Taknemmelighed Deres Tilbud, men Fallesen har lovet mig alvorlig at forsøge, om det dog ikke skulde lykkes ved Henvendelse til 3 af 4 Rigmænd at faa det Bidrag som Deres Ædelmodighed vilde yde, nedsat til Halvdelen. Da nu Sagen

haster, vil Fallesen begynde med at udbetale ham maanedlig hvad han behøve af de tre tusinde Theatret vil tilskyde. Vi vinde da Tid til at søge Hjælp hos de andre, der forhaabenlig vil træde til. Paa min, og jeg vil haabe Fallesens, Taushed kan de være sikker, men skulde De endda høre Deres Navn nævne i denne Sag, saa ligger det i, at alle strax tænker sig Dem som den ædelmodige Giver, og saaledes udsætter os for den Mistanke, ikke at have respecteret Deres Incognito i Sagen.

Paa Løverdag meddeler Fallesen Hr Tørsleff, at han kan ordne sig til afreisen til Italien.

At bygge paa en syngestemme er altid endtil en vis Grad et Lotterispil, gid da nu de mange, der interesserer sig for Sagen, maa vinde Spillet, og Theatret atter her drage Nytte af Deres Fædrelandskjærlighed.

Deeres hengivne
Johanne Luise Heiberg

d: 11 October1883

11/10 1883

Kjære Capitain Jacobsen!
Dørt moedag jg i Morgni Deres
elstkovdige Svar paa vor
i beklagte Henvendelse til
Deres. Jeg har nu talt
med Dallsen i Dag. Vi
moedag naturligt med Dallsens
nemmeligt Deres Tilkend,
men Dallsen har lovet
mig alvorlig at forsøge,
om det dog ikke skulde lyk-
kes ved Henvendelse til 3
a 4 Rigmænd at faa det
Bidskj, som Deres Udmøndige-
hed vilde yde, medat til
Halvdelen. Da nu Sagen

haster, vil Sallisen begynde
med at redetale ham maa,
medly hvad han behøver
af de tre Sissind, Maatret
vil tilskyde. Vi vinde
da Tid til at søge Hjelp
hos de andre, der forhaabu-
lig vil stude til. Saa
min, og jø vil haabe
Sallisen, sandt kan
de være sikker, men
skulde de endda høre
deri ^{Havne} Havne i denne
Sag, saa ligger det is,
at alle itrag tænker
sig den som den edmon-
dige giver, og saaledes end
satter os for den Mistand,
ikke at have respektet
deri Indognito i Sagen.

Paa Løvedag meddelte Gælden
Hr Forskaff, at han kan
komme sig til Afreise til
Italien.

at bygge paa en Slynge
stemme er altid endelig
en vis Grad et Lotterspil,
gid da mi de Maage, der
interesserer sig for Sagen,
maa vinde Spillet, og
Mættet eller her drage
Nytte af Deres Bødelandskjer-
lighed.

d: 11 October Deris hengiven
1883. Johann Luis Heiberg